

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS NR. 2023/SUT-5-57

2023 m. spalio 30 d.

Gamtos tyrimų centras, juridinio asmens kodas 302470603, kurio registruota buveinė yra Akademijos g. 2, 08412 Vilnius, atstovaujamas direktoriaus Sigito Podėno, veikiančio pagal įstaigos įstatus (toliau — Užsakovas),

VŠĮ „Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centras“ (toliau – LAMMC), juridinio asmens kodas 302471203, kurio registruota buveinė yra Instituto al. 1, Akademinė, 58344 Kėdainių r. sav., atstovaujamas LAMMC Žemdirbystės instituto Agrocheminių tyrimų laboratorijos vadovo Gedimino Staugaičio, veikiančio pagal LAMMC direktoriaus 2023 m. sausio 4 d. įgaliojimą Nr. CD-4-14 (toliau — Paslaugos teikėjas),

toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarome šią viešojo paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis), kurioje susitariame:

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas, vartojamas Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.

1.2. Sutartis sudaroma pagal mažos vertės pirkimo „Dirvožemio tyrimai“, vykdyto pirkimo organizatoriaus neskelbiamos apklausos būdu (žodžiu) (paraiškos Nr. 2023/UP- 591, tiekėjų apklausos pažyma Nr. 2023/TAP-61) (toliau – Pirkimas), rezultatus.

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja savo jėgomis, medžiagomis, rizika ir atsakomybe suteikti Užsakovui **pH, judriojo fosforo, judriojo kalio, suminio azoto, humuso kiekių nustatymą dirvožemio mėginiuose** (toliau – Paslaugos) šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis, terminais ir tvarka. Paslaugos turi būti teikiamas pagal Sutarties priede Nr. 1 „Techninė specifikacija“ nustatytus reikalavimus ir sumokama pagal įkainius, nurodytus Sutarties priede Nr. 2 „Dirvožemio tyrimų įkainiai“, kurie pridedami prie šios Sutarties ir yra laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

2.2. Užsakovas įsipareigoja priimti perkamų Paslaugų rezultatą bei apmokėti Paslaugos teikėjui už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

3. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

3.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu taikoma fiksuotos kainos kainodara. Sutarties suma **9977,40 EUR** (devyni tūkstančiai devyni šimtai septyniasdešimt septyni eurai ir 40 ct) be pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM). PVM yra **2095,25 EUR** (du tūkstančiai devyniasdešimt penki eurai 25 ct). Bendra Sutarties kaina yra **12072,65 EUR** (dvylika tūkstančių septyniasdešimt du eurai ir 65 ct).

3.2. Užsakovas per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų po Sutarties pasirašymo dienos perveda Paslaugos teikėjui 30 proc. avansą nuo bendros Sutarties sumos – **3621,80 EUR** (trys tūkstančiai šeši šimtai dvidešimt vienas euras ir 80 ct) su PVM pagal Paslaugos teikėjo pateiktą išankstinę sąskaitą faktūrą. Likusi Sutarties sumos dalis – **8450,85 EUR** (aštuoni tūkstančiai keturi šimtai penkiasdešimt eurų ir 85 ct) su PVM Paslaugos teikėjui bus sumokama per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų po tyrimų protokolo atidavimo ir Paslaugų perdavimo – priėmimo akto pagrindu išrašytos PVM sąskaitos

faktūros, pateiktos naudojantis informacinės sistemos „E.sąskaita“ priemonėmis (informacinės sistemos „E.sąskaita“ svetainė pasiekama adresu <https://www.esaskaita.eu>), gavimo dienos.

3.3. Sutarties kaina yra esminė Sutarties sąlyga ir negali būti keičiama visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus Sutartyje numatytas išimtis.

3.4. Paslaugos teikėjui bus apmokama už suteiktas Paslaugas pagal Paslaugų įkainius, nurodytus Sutarties priede Nr. 2.

3.5. Į Paslaugų kainą yra įskaičiuotos visos išlaidos ir visi mokesčiai, susiję su Paslaugų teikimu. Paslaugos teikėjas pats savo sąskaita vykdo visas mokestines prievoles Lietuvoje, kurios gali atsirasti vykdant šią Sutartį, ir prisiima visą riziką, susijusią su mokestinių prievolių, jei tokių būtų, vykdymu. Paslaugos teikėjas prisiima visą riziką dėl galimo Paslaugų kainos padidėjimo.

3.6. Šalys susitaria, kad jei šios Sutarties galiojimo metu pasikeitus Lietuvos Respublikos teisės aktams, pasikeistų PVM dydis, Sutarties kaina be PVM dėl to nebus keičiama, t.y. Užsakovas mokės Paslaugų teikėjui už Paslaugų kainą, kuri bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos kainos neįskaitant PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent galiojantys Lietuvos Respublikos teisės aktai numatytų kitaip.

3.7. Jei Paslaugos atliktos nekokybiškai, Paslaugos teikėjas įsipareigoja trūkumus pašalinti nedelsiant ir savo sąskaita. Užsakovas turi teisę nepriimti iš Paslaugos teikėjo Paslaugų, kurios neatitinka šios Sutarties ir paslaugų teikimą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų.

4. PASLAUGŲ TEIKIMO TERMINAI, SĄLYGOS, PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA

4.1. Už mėginių paėmimą, atrinkimą ir pristatymą Paslaugos teikėjui atsako Užsakovas, griežtai laikydamasis galiojančių atitinkamos rūšies mėginių ėmimo ir transportavimo reikalavimų. Už nekokybiško mėginių paėmimo ir transportavimo poveikį analizės rezultatams Paslaugos teikėjas neatsako.

4.2. Paslaugos teikėjas atlieka tyrimus ir naudojantis elektroninėmis priemonėmis, pateikia rezultatus Užsakovui per 4 savaites nuo mėginių pristatymo į laboratoriją dienos.

4.3. Paslaugos teikėjas įsipareigoja saugoti mėginių likučius ne trumpiau kaip 7 (septynias) kalendorines dienas po rezultato pateikimo Užsakovui. Per šį laikotarpį Užsakovas gali kreiptis į Paslaugos teikėją dėl gautų rezultatų patikslinimo Paslaugos teikėjo sąskaita.

4.4. Užsakovas, gavęs Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą jį pasirašo arba, pateikus motyvuotą atsisakymą, grąžina Paslaugos teikėjui. Jeigu Užsakovas nepareiškė pastabų dėl Paslaugos teikėjo atliktų tyrimų rezultatų, bus laikoma, kad darbus Užsakovas priėmė.

4.5. Šalių susitarimu gali būti atliekamas pakartotinis mėginio tyrimas.

5. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

5.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:

5.1.1. vykdydamas Sutartį, bendradarbiauti ir kooperuotis su Užsakovu;

5.1.2. Sutartį vykdyti tinkamai ir sąžiningai, Paslaugas suteikti šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

5.1.3. tinkamai (profesionaliai, kokybiškai, rūpestingai ir laiku) teikti šios Sutarties 2.1 punkte numatytas Paslaugas tokia apimtimi, kaip numatyta Sutarties prieduose;

5.1.4. Sutartyje nustatytais terminais tinkamai suteikti Paslaugas pagal Užsakovo užsakymą;

5.1.5. nedelsiant raštu informuoti Užsakovą apie aplinkybes ir priežastis, trukdančias tinkamai vykdyti Sutartį;

5.1.6. nedelsiant savo sąskaita šalinti teikiamų Paslaugų bei jų rezultatų trūkumus;

5.1.7. skirti Paslaugų teikimui atsakingą asmenį (specialistą);

5.1.8. atlyginti visus Užsakovo patirtus tiesioginius nuostolius dėl Sutarties nevykdymo ir (ar) netinkamo vykdymo;

5.1.9. tinkamai vykdyti ir kitas pareigas, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5.2. Paslaugos teikėjas turi teisę:

5.2.1. gauti apmokėjimą už laiku ir kokybiškai suteiktas Paslaugas su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį;

5.2.2. reikalauti suteikti jam informaciją ir dokumentaciją, būtiną Sutarčiai vykdyti;

5.2.3. Paslaugos teikėjas turi ir kitas teises, numatytas Sutartyje bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5.3. Užsakovas įsipareigoja:

5.3.1. priimti laiku ir kokybiškai suteiktas Paslaugas ir apmokėti Paslaugos teikėjui už tinkamai ir kokybiškai suteiktas Paslaugas šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, su sąlyga, kad Paslaugos teikėjas tinkamai vykdo šią Sutartį;

5.3.2. bendradarbiauti ir kooperuotis su Paslaugos teikėju bei suteikti jam informaciją ir dokumentaciją, būtiną Sutarčiai vykdyti;

5.3.3. tinkamai vykdyti kitas pareigas, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5.4. Užsakovas turi teisę:

5.4.1. kontroliuoti ir prižiūrėti, ar Paslaugos teikėjo atliekamų Paslaugų apimtis ir kokybė atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus, teikti pastabas žodžiu ir raštu dėl Paslaugos teikėjo teikiamų Paslaugų vykdymo/trūkumų/kokybės;

5.4.2. reikalauti iš Paslaugos teikėjo atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius (tiesioginius) dėl Sutarties nevykdymo ir (ar) netinkamo vykdymo;

5.4.3. Užsakovas turi ir kitas teises, numatytas Sutartyje bei Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Užsakovui dėl savo kaltės neatlikus apmokėjimo Sutartyje nustatytais terminais ir Paslaugos teikėjui pareikalavus, Užsakovas, Paslaugos teikėjui moka 0,03 % (trijų šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą apmokėti dieną ir atlygina Paslaugos teikėjui visus dėl to patirtus nuostolius.

6.2. Paslaugos teikėjui nesuteikus Paslaugų Sutartyje nustatytais terminais, Paslaugos teikėjas, Užsakovui pareikalavus, Užsakovui moka 0,03 % (trijų šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo laiku neatliktų paslaugų (tyrimų) kainos (be PVM) už kiekvieną termino praleidimo dieną ir atlygina Užsakovui visus dėl to patirtus nuostolius.

6.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

6.4. Už netinkamai suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatytais terminais, Paslaugos teikėjas atlygina Užsakovui tiesioginius Užsakovo patirtus nuostolius.

7. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS

7.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

7.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

7.4. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios turi likti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

7.5. Sutarties galiojimo laikotarpiu Sutarties sąlygos gali būti keičiamos Viešųjų pirkimų

įstatymo 89 straipsnyje numatytais atvejais ir tvarka. Neleidžiami tokie pakeitimai ar pasirinkimo galimybės, dėl kurių iš esmės pasikeistų pirkimo sutarties pobūdis.

7.6. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai įforminami Šalių susitarimu ir galioja tik tuomet, jei jie sudaryti raštu ir juos pasirašė abi Šalys. Galiojantys Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatsiejama šios Sutarties dalis.

8. SUBTIEKĖJAI IR JŲ KEITIMO TVARKA

8.1 Susitarimas, pagal kurį Paslaugos teikėjas dalies įsipareigojimų, numatytų Sutartyje, vykdymui pasitelkia trečiuosius asmenis, yra laikomas subtiekimu. Toks susitarimas galioja, jei jis sudarytas raštu.

8.2. Paslaugos teikėjas Sutarčiai vykdyti gali pasitelkti tik tuos subtiekėjus, kurie numatyti jo pateiktame pasiūlyme. Subtiekėjai: *nepasitelkiami*.

8.3. Jei Užsakovas turi pagrįstų įtarimų, kad subtiekėjas yra nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas, gali reikalauti Paslaugos teikėjo nedelsiant pakeisti subtiekėją arba reikalauti, kad Paslaugos teikėjas pats vykdytų subtiekėjui perduotus sutartinius įsipareigojimus.

8.4. Subtiekėjo keitimas įforminamas Sutarties šalių pasirašytu papildomu susitarimu prie Sutarties.

8.5. Užsakovas turi teisę reikalauti, jog esmines užduotis, susijusias su Sutarties įvykdymu, atliktų pats Paslaugos teikėjas, neperduodamas šių užduočių.

9. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

9.1. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

9.2. Užsakovas turi teisę bet kada, nepriklausomai nuo priežasčių, vienašališkai, ne teismine tvarka, nutraukti Sutartį, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešdamas Paslaugos teikėjui prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų. Sutartį nutraukus Užsakovo iniciatyva ne dėl Paslaugos teikėjo kaltės bei nesant svarbių priežasčių, Paslaugos teikėjas turi teisę į tiesioginių nuostolių atlyginimą.

9.3. Paslaugos teikėjas turi teisę vienašališkai, ne teismine tvarka, nutraukti Sutartį tik tuo atveju, jeigu Užsakovas iš esmės pažeidžia sutartį. Apie tokį Sutarties nutraukimą Paslaugos teikėjui raštu praneša Užsakovui prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.

9.4. Nutraukiant Sutartį, parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugos teikėjo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Paslaugos teikėjui.

9.5. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva dėl Paslaugos teikėjo kaltės, Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugos teikėjui mokėtinų sumų arba taikomi kiti LR teisės aktų nustatyti būdai.

9.6. Sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už atliktas paslaugas, Paslaugos teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

10. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

10.1. Nė viena Sutarties šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po pirkimo nugalėtojo paskelbimo ar po Sutarties įsigaliojimo dienos.

10.2. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir Šalių teisės, pareigos ir atsakomybė esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei „Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse“ (1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“). Įrodinėdamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“.

10.3. Jei kuri nors Sutarties šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*)

aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji per 10 (dešimt) kalendorinių dienų informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei Užsakovas raštu nenurodo kitaip, Paslaugų teikėjas toliau vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį tiek, kiek įmanoma, ir ieško alternatyvių būdų savo įsipareigojimams, kurių vykdyti nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės netrukdo, vykdyti.

10.4. Paslaugų teikėjas nenaudoja alternatyvių būdų, dėl kurių gali atsirasti papildomų išlaidų, jei Užsakovas nenurodo jam to daryti.

10.5. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų, tuomet, bet kuri Sutarties šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą šalį prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

11. GINČŲ SPRENDIMAS

11.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybomis arba teismine tvarka.

11.2. Sutarties Šalys visus ginčus pirmiausiai stengiasi išspręsti derybomis. Kilus ginčui Sutarties Šalys raštu išdėsto savo nuomonę kitai Šaliai ir pasiūlo ginčo sprendimą. Gavusi pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, Šalis privalo į jį atsakyti per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų. Ginčas turi būti išspręstas per ne ilgesnį nei 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų terminą nuo derybų pradžios. Jei ginčo išspręsti derybomis nepavyksta arba jei kuri nors Šalis laiku neatsako į pasiūlymą ginčą spręsti derybomis, kita Šalis turi teisę, įspėdama apie tai kitą Šalį, pereiti prie kito ginčų sprendimo procedūros etapo. Visi ginčai, kylantys dėl šios Sutarties ar su ja susiję, nepavykus jų išspręsti derybų būdu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme.

12. UŽ SUTARTIES VYKDYMĄ ATSAKINGI ASMENYS

12.1. Šalių kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą:

	Užsakovas	Paslaugos teikėjas
Vardas, pavardė	Domas Uogintas	Karolina Gvildienė
Adresas	Žaliųjų Ežerų g. 47, Vilnius	Savanorių pr. 287, Kaunas
Telefonas	+370 628 03449	+370 60303811
El. paštas	domas.uogintas@gamtc.lt	karolina.gvildiene@lammc.lt

13. KITOS SĄLYGOS

13.1. Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po 1 (vieną) egzempliorių Paslaugos teikėjui ir Užsakovui.

13.2. Visi Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai galioja, jeigu jie yra sudaryti raštu ir patvirtinti Šalių įgaliotų atstovų parašais.

13.3. Šalys įsipareigoja per 3 (tris) darbo dienas pranešti viena kitai raštu apie Sutarties nurodytų duomenų pasikeitimą. Šalis, nepranešusi apie šių duomenų pasikeitimus laiku, negali reikšti pretenzijų dėl kitos Šalies veiksmų, atliktų vadovaujantis Sutartyje pateiktais duomenimis.

13.4. Nė viena iš Šalių neturi teisės perduoti trečiajai šaliai teisių ar įsipareigojimų pagal Sutartį.

14. SUTARTIES PRIEDAI

14.1. Sutarties priedai yra neatskiriamos šios Sutarties dalys:

14.1.1. priedas Nr. 1 „Techninė specifikacija“;

14.1.2. priedas Nr. 2 „Dirvožemio tyrimų įkainiai“.

15. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

PASLAUGOS TEIKĖJAS	UŽSAKOVAS
VšĮ „Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centras“ Juridinio asmens kodas: 302471203 Adresas: Instituto al. 1, Akademija, 58344 Kėdainių r. sav Padalinio adresas: Savanorių pr. 287, 50127 Kaunas PVM mokėtojo kodas: LT100005122310 Tel.: (8-620) 38835 El. paštas: analyze@lammc.lt; agrolab@lammc.lt Banko rekvizitai: Luminor bankas, Kodas: 40100 A./s. LT594010051005568686	Gamtos tyrimų centras Juridinio asmens kodas: 302470603 Akademijos g. 2, LT-08412 Vilnius PVM mokėtojo kodas: LT100005107912 Tel.: + 370 5 272 92 57 Faks.: + 370 5 272 93 52 El. paštas: sekretoriatas@gamtc.lt
Žemdirbystės instituto Agrocheminių tyrimų laboratorijos vadovas Gediminas Staugaitis_____	Direktorius Sigitas Podėnas_____ A.V.

DIRVOŽEMIO TYRIMAI

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Tyrimai turi būti atliekami taikant standartizuotus metodus.

Tinkamas mėginių paruošimas tyrimams.

Pristatytuose 345 dirvožemio pavyzdžiuose turi būti atlikti šie tyrimai: pH_{KCl} , judriojo fosforo, judriojo kalio, suminio azoto (N) ir humuso (organinės anglies) nustatymas.

Dirvožemio tyrimų įkainiai

Tyrimo pavadinimas	1 ėminio kaina EUR (be PVM)	Ėminių kiekis, vnt	Suma Eur (be PVM)	Suma Eur (su PVM)
pH _{KCl} , judriojo fosforo, judriojo kalio nustatymas	8,26	345	2 849,7	3448,14
Suminio azoto (N) nustatymas	10,74	345	3 705,3	4483,41
Humuso (organinės anglies) nustatymas	9,92	345	3 422,4	4141,10
Iš viso	28,92	345	9 977,4	12 072,65

Žemdirbystės instituto Agrocheminių tyrimų laboratorijos vadovas Gediminas Staugaitis_____	Direktorius Sigitas Podėnas_____A.V.
--	---